



Ville d'Iqaluit
100-1085, rue Mivvik
Iqaluit, Nunavut
X0A 3H0

Message d'intérêt public

Changements saisonniers de la couleur de l'eau dans l'étang d'épuration des eaux usées

15 octobre 2026 — Iqaluit (Nunavut)

La Ville d'Iqaluit souhaite informer la population que la coloration verte actuellement observable dans l'étang d'épuration des eaux usées de la Ville est le résultat de processus biologiques naturels et des changements saisonniers liés à la baisse des températures.

La couleur verte est généralement causée par la présence d'algues d'origine naturelle, lesquelles peuvent jouer un rôle important dans le traitement des eaux usées.

À mesure que les températures baissent à l'automne, l'eau de l'étang d'épuration se mélange naturellement dans le cadre d'un processus appelé « brassage automnal ». Ce phénomène fait remonter vers la surface des algues et d'autres matières provenant de différentes profondeurs de l'étang, ce qui peut modifier l'aspect et la couleur de l'eau.

À mesure que la glace commence à se former, d'autres changements naturels surviennent dans le fonctionnement de l'étang d'épuration des eaux usées pendant les mois d'hiver.

Ces phénomènes saisonniers sont bien documentés dans les travaux de recherche canadiens sur les eaux usées et constituent un phénomène normal pour les étangs d'épuration situés dans les climats nordiques.

La Ville tient à rassurer la population : cette coloration verte n'est pas le signe d'un problème au niveau de l'étang d'épuration. La Ville continue de surveiller l'état de l'étang d'épuration et les conditions des eaux usées dans le cadre de ses activités quotidiennes habituelles.###

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Dominik Gagne

Gestionnaire intérimaire des communications et du service à la clientèle

Ville d'Iqaluit

ᐱᓕᓕᓕᓕᓕ ᐸᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐸᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ, ᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ, ᐸᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ www.iqaluit.ca
Media releases are available in Inuktitut, English and French at www.iqaluit.ca
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais et en français au www.iqaluit.ca



867-979-5607 | D.Gagne@iqaluit.ca

Ville d'Iqaluit
100-1085, rue Mivvik
Iqaluit, Nunavut
X0A 3H0